



**n é b i h**  
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi  
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna**  
**HATÁROZATSZÁM: 04.2/5511-2/2015**

**OLDALAK SZÁMA: 4**

**MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat**

**TÁRGY: Leier virágföldek** forgalomba  
hozatali és felhasználási engedélyének  
módosítása

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Leier Hungaria Kft. (9024 Győr, Baross Gábor u. 42.) ügyfél**, a **Leier virágföldek** 02.5/10884-2/2010 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## HATÁROZATOT

Az engedélyező hatóság a **Leier virágföldek** 02.5/10884-2/2010 MgSzH Központ számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

### **I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„1.A készítmény kereskedelmi neve (referencia neve): Leier általános virágföld**

**A Leier általános virágföld további kereskedelmi megnevezései**

- **Leier Blumenerde**
- **Leier Blumen+Gartenerde**
- **Blumenerde”**

### **II. Az engedélyokirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„2. A készítmény típusa: termesztő közeg - magas szerves anyag tartalmú virág és palántaföld**

### **III. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:**

- Durpeta litván felláptőzeg (20 térfogat %),
- Nordtorf litván felláptőzeg (20 térfogat %),
- zalakomári tőzeg (20 térfogat %)
- alsórajki síkláptőzeg (20 térfogat %)
- saját begyűjtésből előállított zöldkomposzt (15 térfogat %)
- agyag (5 térfogat %)

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: sötétbarna, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogatömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	30,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	70,0
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		7,5 ± 0,5
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
szemcse méret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	30,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	5,0"

**IV. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:****„5. Felhasználható:**

Szobai és balkonládás dísznövények általános termesztő közegeként, kerti dísznövények termesztő közegeként, díszkertek talajának javítására.”

**V. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:****„6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek az 1272/2008/EK rendelet alapján****6.1. GHS piktogram -****6.2. Figyelmeztetés: -****6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles \***

\*címken nem feltüntetendő adat

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermeektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P 501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: A kiürült és kitisztított csomagolóeszköz települési hulladékként kezelhető

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**

**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

**VI. Az engedélyokirat 8. pontja alábbiak szerint módosul:**

**„8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles”

**VII. Az engedélyokirat 9.1. pontja alábbiak szerint módosul:**

**„9.1. Csomagolóanyag, töltőszűnyok:** 5, 8, 10, 18, 20, 40, 45, 50, 60, 65, 75, 80 literes polietilén zsák, ömlesztve”

**VIII. Az engedélyokirat 9.2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

Amennyiben a terméket más márkanévvel vagy kereskedelmi névvel hozzák forgalomba, a címkén a márkanév vagy kereskedelmi név betűméretének legalább 40%-ával kell feltüntetni a referencianévet. Fel kell tüntetni továbbá az engedélyben előírt valamennyi adatot is.”

**IX. Az engedélyokirat 10. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300”

**A Leier általános virágföld módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 105.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

**INDOKOLÁS**

A határozat indokolás része nem nyilvános.

**Budapest, 2015. november 18.**

**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**Alapokirat száma: 02.5/10884-2/2010 MgSzHK**

**A LEIER ÁLTALÁNOS VIRÁGFÖLD MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE  
FOGLALT ENGEDÉLYOKIRATA**

**1. A készítmény kereskedelmi neve (referencia neve): *Leier általános virágföld***

***A Leier általános virágföld további kereskedelmi megnevezései***

- *Leier Blumenerde*
- *Leier Blumen+Gartenerde*
- *Blumenerde*

**2. A készítmény típusa:** termesztő közeg - magas szerves anyag tartalmú virág és palántaföld

**3. Gyártó: Leier Hungária Kft.**

9024 Győr, Baross Gábor u. 42.

statisztikai számjel: 11138075-2361-113-08

**Telephely:** 9545 Jánosháza, Pf. 15.

**Engedélyes: Leier Hungária Kft.**

9024 Győr, Baross Gábor u. 42.

statisztikai számjel: 11138075-2361-113-08

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:**

- Durpeta litván felláptőzeg (20 térfogat %),
- Nordtorf litván felláptőzeg (20 térfogat %),
- zalakomári tőzeg (20 térfogat %)
- alsórajki síkláptőzeg (20 térfogat %)
- saját begyűjtésből előállított zöldkomposzt (15 térfogat %)
- agyag (5 térfogat %)

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: sötétbarna, földszagú, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm<sup>3</sup>)

legfeljebb

0,8

szárazanyag tartalom (m/m%)

legalább

30,0

szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	70,0
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$7,5 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
szemcse méret összetétel 20 mm alatt (m/m%)		100,0
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	30,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	5,0

## 5. Felhasználható:

Szobai és balkonládás dísznövények általános termesztő közegeként, kerti dísznövények termesztő közegeként, díszkertek talajának javítására.

## 6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. GHS piktogram -

### 6.2. Figyelmeztetés: -

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles \*

\*címkén nem feltüntetendő adat

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

<b>P102</b>	Gyermeektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P 501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: A kiürült és kitisztított csomagolóeszköz települési hulladékként kezelhető

### 6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

### 6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## 7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 5, 8, 10, 18, 20, 40, 45, 50, 60, 65, 75, 80 literes polietilén zsák, ömlesztve

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, fedett, hűvös helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban, ömlesztve fóliatakarással, korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** 2020. december 20.

**Budapest, 2015. november 18.**

**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*